|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| An das  **AFI | Arbeitsförderungsinstitut**  Landhaus 12  Kanonikus-Michael-Gamper-Straße, 1  39100 Bozen  [afi-ipl@pec.it](mailto:afi-ipl@pec.it) |  | A  **IPL | Istituto Promozione Lavoratori**  Palazzo provinciale 12  Via Canonico Michael Gamper, 1  39100 Bolzano  [afi-ipl@pec.it](mailto:afi-ipl@pec.it) |
|  |  |  |
| **Betrifft:** |  | **Oggetto:** |
| **Interessensbekundung zur Teilnahme an der Markterhebung**  **„AFI-Barometer 2025/2026“** |  | **Manifestazione di interesse alla partecipazione all’indagine di mercato**  **“Barometro IPL 2025/2026”** |
| Der/Die Unterfertigte .........................................,  Steuernummer:  geboren in ............................. Provinz……………….,  Land ……………………….) am ...................................,  wohnhaft in ........................................................,  PLZ ……………………., Provinz (……………..), Staat  .............................................................................,  in seiner Eigenschaft als:   * der/die gesetzliche/n Vertreter(in) /Inhaber(in) von …………………………………………. * der/die General-/Sonderbevollmächtigte/r von ................................................................. * anderes (spezifizieren) ………………………………..   mit Sitz in .............................................................  ..............................................................................  Steuernummer/MWSt.Nr. ...................................  E-Mail………………………………………………………………..  PEC……………………………………………………………………  Telefonnummer ……………………………………………….  erklärt gemäß LG vom 22. Oktober 1993 Nr. 17, dass er/sie sich der strafrechtlichen Verantwortung unwahrer Erklärungen und der daraus folgenden strafrechtlichen Sanktionen nach Art. 76 DPR Nr. 445/2000 bewusst ist, |  | Il/La sottoscritto/a ..............................................,  C.F.:  nato a ...................................... (Prov………………..,  Stato………………………….), il .................................,  residente a ....................................., CAP..............  Prov. ........................., Stato .................................,  In qualità di:   * legale rappresentante di …………………………… * procuratore generale/speciale di ……………… * altro (specificare) ………………………………………   con sede legale a .................................................  .............................................................................  codice fiscale/partita IVA ....................................  PEC……………………………………………………………………  e-mail.………………………………………………………………  Numero di telefono …………………………………………  ai sensi della L.P. 22 ottobre 1993, n. 17, consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di affermazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all’art. 76 del DPR n. 445/2000, |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| In Kenntnis, dass die vorliegende Interessensbekundung für die Verwaltung nicht bindend ist, |  | consapevole che la presente manifestazione di interesse non è vincolante per l’Amministrazione procedente, |
| **BEKUNDET SEIN/IHR INTERESSE** |  | **MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE** |
| an der Teilnahme an der im Betreff angeführten Erhebung in Annahme aller Bedingungen, die in der Bekanntmachung angegeben sind, |  | a partecipare alla procedura esplorativa indicata, accetta tutte le condizioni indicate nell’avviso pubblico |
| und zu diesem Zweck |  | e a tale scopo |
| ERKLÄRT |  | DICHIARA |
| 1. dass das Unternehmen im Handelsregister der Handels-, Industrie-, Handwerks- oder Landwirtschaftskammer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ eingetragen ist; |  | 1. che l’impresa è iscritta al Registro delle Imprese tenuto dalla C.C.I.A.A. di   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 1. dass gegenüber dem Inhaber oder dem gesetzlichen Vertreter des Unternehmens und – bei Gesellschaften – gegenüber allen Personen mit Vertretungsbefugnis, welche die allgemeinen Anforderungen zur Teilnahme des Bieters an der Ausschreibung erfüllen müssen, kein von Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 vorgesehener Ausschlussgrund vorliegt; |  | 1. che nei confronti del sottoscritto titolare o rappresentante legale e – per le società – nei confronti degli amministratori con poteri di rappresentanza per i quali devono sussistere i requisiti di ordine generale per la partecipazione alla gara del soggetto concorrente, non sussiste alcuna causa di esclusione di cui agli art. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023; |
| 1. dass gegenüber dem Unterfertigten und den anderen Personen, welche in Artikel 85 des Gv.D. Nr. 159/2011 angeführt sind, weder ein Verfahren über die Anwendung einer der in Artikel 6 des G.v.D. Nr. 159/2011, i.g.F. genannten Vorbeugungsmaßnahmen anhängig ist noch einer der Hindernisgründe laut Artikel 67 des G.v.D. Nr. 159/2011 besteht; |  | 1. che nei confronti del sottoscritto e nei confronti degli altri soggetti di cui all’art. 85 del D.Lgs 159/2011 non è pendente alcun procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all’art. 6 del D.Lgs. n. 159/2011 e ss.mm.ii., né sussiste alcuna causa ostativa di cui all’art. 67 del D.Lgs. n. 159/2011; |
| 1. im Besitz der besonderen Anforderungen, angeführt in der öffentlichen Bekanntmachung für die Markterhebung zu sein; |  | 1. di essere in possesso dei requisiti speciali, indicati nell’avviso pubblico per l’indagine di mercato. |
| 1. auf dem **telematischen Vergabeportal** **und in telematisches Verzeichnis** der Wirtschaftsteilnehmer der Autonomen Provinz Bozen unter [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) registriert zu sein; |  | 1. di essersi registrato nel **portale telematico e nell’elenco telematico** degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano di cui al sito [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) ; |
| Anmerkungen:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | Annotazioni:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Digitale Unterschrift |  | Firma digitale |
| *oder in Alternative* |  | *o in alternativa* |
| Ort und Datum: |  | Luogo e data: |
| Firmenstempel und Unterschrift  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | Timbro e firma  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Anlage:**  (falls nicht digital unterschrieben)  Fotokopie der Identitätskarte oder eines anderen Identitätsnachweises der Person, welche die Erklärung unterschrieben hat. |  | **Allegato:**  (in caso di firma autografa)  Fotocopia della carta d’identità o di un altro documento d’identità della persona che ha firmato la dichiarazione. |